

## 使用上の注意

マップの表示より深くなる場合もあります

- このマップは河川管理者である国土交通省及び群馬県により公表されたデータに基づいて作成しています。
- このマップは、利根川、渡良瀬川及び利根川の河道及び洪水調整施設の整備状況を勘案して、「想定し得る最大規模の降雨」に伴う洪水により利根川、渡良瀬川及び利根川が氾濫した場合の浸水の状況をシミュレーションにより予測したものです。
- このマップは、利根川、渡良瀬川及び利根川に概ね100年に一度の確率で発生する大雨（3日間の総雨量が利根川1491mm、渡良瀬川1182mm、24時間の総雨量が利根川664mm）が降った場合に、大泉町で洪水の恐れのある区域を浸水深ごとに色分けして示しています。
- このシミュレーションの実施にあたっては、支川の氾濫や内水による氾濫などを考慮していませんので、想定とは異なる浸水深に陥ったり、浸水が想定されていない区域でも浸水したりする可能性があります。

## PRECAUTIONS

- This map is based on data published by Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism as River administrators.
- This map shows a calculation of flood conditions through simulations of rivers Tone, Watarase and Kyuhaku, the river channels, and the flood control facilities.
- This map color-codes the areas in Oizumi-cho at risk of flooding if heavy rains - which occur at a rate of about once in a thousand years - are to fall in rivers Tone, Watarase and Kyuhaku areas (precipitation over three days to be 491mm in Tone and 812mm in Watarase, over one day to be 664mm in Kyuhaku).
- Since the simulations did not take into account the flooding of subsidiary streams or flooding caused by internal water, the depths of flooding may vary in reality and areas not expected to flood may be exposed to water.

## Notas em relação ao Mapa

- Este mapa é baseado em dados divulgados pelo Ministério da Terra, Infraestrutura, Transporte e Turismo e Prefeitura de Gurma como administradores de rios.
- Este mapa representa uma simulação dos eventos em caso de Transbordamento dos rios Tonegawa, Watarasegawa e Kyuhakugawa por inundação causada por (Previsão de chuva máxima), levando em consideração o caminho dos rios e o estado das instalações de proteção contra enchentes.
- Este mapa demonstra o nível de profundidade da inundação de águas em Oizumi-cho, separado por cores. Esta previsão leva em consideração o evento com possibilidade de ocorrer 1 vez a cada 1000 anos, com grandes chuvas (volume total em 3 dias de 491mm em Tonegawa e 812mm em Watarasegawa, em 1 dia de 664mm em Kyuhakugawa).
- Esta simulação não prevê inundações causadas por rios menores ou águas interiores, portanto o nível de profundidade das águas pode ser maior, além de outras regiões não estipuladas também serem afetadas.

## 【洪水浸水想定区域図】

この図は想定最大規模降雨による洪水浸水想定区域を、浸水した場合に想定される水深で色分けしたものです。

## 【Maximum scale hazard map】

This map color-codes the regions at risk of flooding by the depths of water from the maximum imaginable precipitation.

## 【Mapa das Regiões mais Afetadas】

Este mapa demonstra através de cores o nível de profundidade das águas em caso destas regiões serem afetadas por inundações causadas pela previsão de chuva máxima.

浸水想定区域	浸水した場合に想定される水深	Estimated depth of water during a flood
	0 ~ 0.5m 未満	Below 0.0-0.5m
	0.5 ~ 3.0m 未満	Below 0.5-3.0m
	3.0 ~ 5.0m 未満	Below 3.0-5.0m
	5.0 ~ 10.0m 未満	Below 5.0-10.0m
	家屋倒壊等危険想定区域	Areas expected to flood and have collapsed houses.

